

Коллектив компании «Alarmtrade» благодарит Вас за выбор телеметрического модуля Pandora NAV-X

Телеметрический модуль **Pandora NAV-X** – периферийное устройство, предназначенное для совместной работы с охранной системой Pandora или PanDECT, оборудованной Bluetooth-интерфейсом. Система, дополненная телеметрическим модулем, позволяет осуществлять контроль и управление транспортным средством через мобильное приложение Pandora Connect, интернет-сервис [pro.p-on.ru](http://pro.p-on.ru), по телефону.

**ВНИМАНИЕ! Поддержка доступна для систем, с версией ПО Bluetooth-модема v2.18 и выше.**

Продукт Pandora NAV-X разработан и произведен в России НПО Телеметрия (г. Калуга), являющимся правообладателем торгового знака «Pandora» на территории РФ (свидетельства № 408051, 408052).

Наш интернет-адрес: [alarmtrade.ru](http://alarmtrade.ru)

Служба поддержки пользователей:

[support@alarmtrade.ru](mailto:support@alarmtrade.ru)

Телефон «горячей линии»:

8-800-700-17-18 (звонок по России бесплатный)

Сделано в России, г. Калуга, ул. Кирова, 20а.



# ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

## СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.....	3
Комплектация.....	4
Особенности изделия.....	5
УПРАВЛЕНИЕ И КОНТРОЛЬ.....	8
Мобильное приложение и интернет-сервис.....	10
Управление по телефону.....	12
Режим изменения настроек по телефону.....	16
НАСТРОЙКА И МОНТАЖ.....	20
Настройка модуля.....	21
Монтаж модуля.....	30
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	33
Свидетельство о приемке.....	36
Гарантийный талон.....	36

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Руководство по эксплуатации и монтажу.....	1 шт.
2. Телеметрический модуль.....	1 шт.
3. Индивидуальная карта владельца.....	1 шт.
4. Упаковка.....	1 шт.



*ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В КОМПЛЕКТАЦИЮ И КОНСТРУКЦИЮ ИЗДЕЛИЙ ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ ИХ ТЕХНИЧЕСКИХ И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ ПАРАМЕТРОВ.*

## ОСОБЕННОСТИ

**Встроенный GSM/GPRS-модем, слот для карты nano-SIM** – работа с мобильным приложением Pandora Connect и интернет-сервисом pro.p-op.ru, управление системой по телефону с помощью DTMF-команд, голосовые и СМС-сообщения.

**Встроенный GPS/GLONASS-приёмник** – определение точного местоположения с передачей данных на сервер (отображение перемещения - «Трекинг»), автоматическое определение даты и времени по UTC.

**Встроенная антенна 2.4 GHz, протокол Bluetooth 4.2** – работа модуля с охранной системой, контроль связи и оповещение в случае потери связи.

**Встроенный 3D-акселерометр** – распознавание и оповещение по основной зоне датчика удара (настройка датчика доступна в программе Pandora Спец).

**Встроенный микрофон** – поддержка функции «Акустическая пеленгация» (см. раздел «Управление по телефону»).

**Порт micro-USB, кнопка «VALET», световой индикатор «LED»** – обновление и настройка модуля с помощью программы Pandora Спец.

## ПИН-коды телеметрического модуля

### Секретный ПИН-код

НЕ ПОДЛЕЖИТ ИЗМЕНЕНИЮ

(располагается на «Индивидуальной карте владельца»)

### Сервисный ПИН-код

(заводское значение 1-1-1-1)

---

### Гостевой ПИН-код

(заводское значение 1-2-3-4)

---

*РЕКОМЕНДОВАНО ЗАПИСАТЬ ИЛИ ЗАПОМНИТЬ ИЗМЕНЕННЫЕ ПИН-КОДЫ. ИСКЛЮЧИТЕ ВОЗМОЖНОСТЬ ДОСТУПА ТРЕТЬИХ ЛИЦ К КОДАМ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ.*

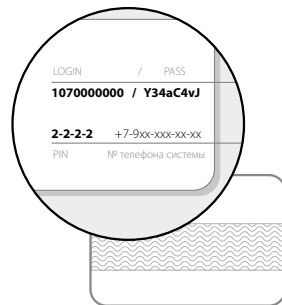
## Индивидуальная карта владельца



*УДАЛЯЙТЕ ЗАЩИТНЫЙ СЛОЙ С ОСТОРОЖНОСТЬЮ, НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ОСТРЫМИ ПРЕДМЕТАМИ, ЧТОБЫ НЕ ПОВРЕДИТЬ СКРЫТУЮ ПОД ЗАЩИТНЫМ СЛОЕМ ИНФОРМАЦИЮ. ИНДИВИДУАЛЬНАЯ КАРТА ВЛАДЕЛЬЦА И ИНФОРМАЦИЯ НА КАРТЕ НЕ ПОДЛЕЖИТ ВОССТАНОВЛЕНИЮ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЮ. ИНФОРМАЦИЯ НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ КАРТЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦА УСТРОЙСТВА.*

Индивидуальная карта владельца – пластиковая карта, содержащая под защитным слоем персональную информацию телеметрического модуля.

- **PIN** – «Секретный ПИН-код» содержит четыре цифры. Необходим для управления системой: включения режима ТО, отключения устройств авторизации (режимов иммобилайзера и антиграбления), отключения безусловной блокировки (для DTMF-команды 999\*).
- **LOGIN** – логин содержит десять цифр. Необходим для добавления модуля в учётную запись.
- **PASS** – содержит восемь знаков (может состоять из цифр, латинских заглавных и строчных букв). Необходим для добавления модуля в учётную запись.
- **№ телефона системы** – номер телефона СИМ-карты, установленной в телеметрический модуль (описание тарифа см. в комплекте).



# УПРАВЛЕНИЕ И КОНТРОЛЬ

Управление и контроль транспортного средства осуществляется через мобильное приложение Pandora Connect, интернет-сервис pro.p-on.ru, по телефону. Использование данного функционала доступно благодаря функциям СИМ-карты установленной в телеметрическом модуле: интернет-связь GPRS – обеспечивает работу мобильного приложения и интернет-сервиса; GSM-связь – обеспечивает управление с помощью телефона, работу голосовых и СМС-сообщений.



*ДЛЯ РАБОТЫ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ ВЛАДЕЛЬЦУ НЕОБХОДИМО СЛЕДИТЬ ЗА СТАТУСОМ/БАЛАНСОМ УСТАНОВЛЕННОЙ СИМ-КАРТЫ, В СООТВЕТСТВИИ С УСЛОВИЯМИ ПОДКЛЮЧЕННОГО НА НЕЙ ТАРИФНОГО ПЛАНА ОПЕРАТОРА СОТОВОЙ СВЯЗИ. ЕСЛИ СИМ-КАРТА ЗАБЛОКИРОВАНА ИЛИ НЕИСПРАВНА, ТО ФУНКЦИОНАЛ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ БУДЕТ НЕДОСТУПЕН.*

Для отслеживания баланса установленной в телеметрический модуль СИМ-карты программируется номер запроса баланса оператора сотовой связи (см. раздел «РЕЖИМ ИЗМЕНЕНИЯ НАСТРОЕК ПО ТЕЛЕФОНУ» -> «Пример настройки номера запроса баланса»). Информация о состоянии баланса доступна в мобильном приложении и интернет-сервисе (автоматически обновляется два раза в сутки), в СМС-сообщении при выполнении DTMF-команды 100\* и при автоматической СМС-рассылке (отправляется на номер телефона владельца 28 числа каждого месяца).

## МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ И ИНТЕРНЕТ-СЕРВИС

Перед использованием мобильного приложения и интернет-сервиса необходимо создать собственную учетную запись (зарегистрироваться), войти в учетную запись под созданными данными (адресом электронной почты и придуманным паролем) и добавить телеметрический модуль (ввести данные «Индивидуальной карты владельца»).

Для создания учетной записи откройте мобильное приложение или произведите вход в интернет-сервис и пройдите процедуру - «Регистрация».

Интернет-сервис pro.p-on.ru доступен по ссылке: <https://pro.p-on.ru>.

Мобильное приложение **Pandora**

**Connect** доступно для скачивания в соответствующем магазине приложений:

App Store для iOS устройств;

Google Play для Android устройств.



Используйте QR-код для быстрого поиска мобильного приложения



**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ДИЗАЙН И ФУНКЦИОНАЛ ИНТЕРНЕТ-СЕРВИСА И МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ.**

Проходя процедуру Вы создаёте данные для входа в учетную запись: «Логин/Login» – адрес электронной почты (e-mail), «Пароль/Pass» – указанный пароль при регистрации. После завершения процедуры, на указанный Вами адрес электронной почты будет выслано письмо с подтверждающей ссылкой, регистрация будет завершена после перехода по предоставленной ссылке.

Выполните вход в мобильное приложение или интернет-сервис под указанными данными (адресом электронной почты и придуманным паролем). В окне «Добавить устройство» или «Добавить систему» введите в соответствующие поля логин и пароль, указанные на «Индивидуальной карте владельца», придумайте название для транспорта и нажмите «Добавить». После добавления устройства откроется доступ к управлению и получению информации о состоянии транспортного средства.



**ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКИЙ МОДУЛЬ ОГРАНИЧЕН ПО НАСТРОЙКАМ В ИНТЕРНЕТ-СЕРВИСЕ И МОБИЛЬНОМ ПРИЛОЖЕНИИ.**

## УПРАВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНУ

Для дистанционного управления по телефону, получения голосовых и СМС-сообщений используется номер, запрограммированный в телеметрический модуль - «Основной номер владельца». Голосовые и СМС-сообщения могут быть назначены на «Дополнительные номера», в данном случае оповещения будут происходить по очереди (настройки маяка позволяют использовать голосовое сообщение до первого принятия вызова).

Все входящие на модуль вызовы проверяются на соответствие с внесенным в память модуля телефоном «Основным номером владельца». Если номер не соответствует, то после совершения вызова прозвучит звуковой сигнал, приглашающий к вводу «Гостевого ПИН-кода».



**ЗАВОДСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ «ГОСТЕВОГО ПИН-КОДА» 1-2-3-4. ИЗМЕНЁННЫЙ КОД РЕКОМЕНДОВАНО ЗАПОМНИТЬ ИЛИ ЗАПИСАТЬ (СМ. РАЗДЕЛ «ОСОБЕННОСТИ»).**

### DTMF-команды

Для управления охранной системой по телефону необходимо осуществить вызов с телефона «Основного номера владельца» на номер СИМ-карты, установленной в модуле, и ввести соответствующую DTMF-команду. Если вызов осуществляется с «Дополнительного номера», или номера не внесенного в память модуля, то потребуются ввод «Гостевого ПИН-кода».

- # – повтор голосового оповещения
- 9\* – справка по командам управления
- 258\* – программное обеспечение модуля
- 297\* – окончание вызова
- 007\* – функция «Акустическая пеленгация»
- 100\* – запрос баланса СИМ-карты модуля
- 500\* – запрос координат
- 888\* – включение устройств и функций авторизации владельца
- 998\* XXXX – выключение устройств и функций авторизации владельца с обязательным вводом «Секретного ПИН-кода»
- 1\* – постановка под охрану
- 10\* – бесшумная постановка под охрану
- 0\* – снятие с охраны
- 00\* – бесшумное снятие с охраны
- 123\* – дистанционный запуск двигателя
- 321\* – дистанционный останов двигателя
- 789\* – разрешить автоматический запуск двигателя
- 987\* – запретить автоматический запуск двигателя
- 159\* – отпирание багажника
- 156\* – включение предпускового подогревателя
- 651\* – выключение предпускового подогревателя

- ⑤⑤①\* XXXX – включить режим ТО с обязательным вводом «Секретного ПИН-кода»
- ⑤⑤②\* – выключить режим ТО
- ①⑤\* – режим «Эвакуатор»
- ⑥⑥⑥\* – безусловная блокировка двигателя (разблокировка двигателя возможна только по команде 999\* с вводом «Секретного ПИН-кода»)
- ⑨⑨⑨\* XXXX – разблокировка двигателя с обязательным вводом «Секретного ПИН-кода»
- ④⑤⑥\* – включение дополнительного канала
- ⑥⑤④\* – выключение дополнительного канала

### Пример управления режимом охраны

- Позвоните на номер телефона модуля, дождитесь голосового уведомления.
- Для включения режима охраны введите DTMF-команду ①①\*, или ①\* для выключения.

### Пример управления режимом «Технического обслуживания»

- Позвоните на номер телефона модуля, дождитесь голосового уведомления.
- Для включения режима ТО введите DTMF-команду ⑤⑤①\* и «Секретный ПИН-код» при включенном зажигании и наличии

устройств авторизации (если реализован режим иммобилайзера), для выключения режима введите DTMF-команду ⑤⑤②\*.

### Пример управления режимом «Эвакуатор»

Для транспортировки (эвакуации) транспортного средства с сохранением функций охраны предусмотрен режим «Эвакуатор». Включение режима возможно только в состоянии охраны, выключение происходит автоматически в момент снятия с охраны.

- Позвоните на номер телефона модуля, дождитесь голосового уведомления.
- Для включения режима «Эвакуатор» введите DTMF-команду ①⑤\* - система отключит датчики удара, движения, наклона.

### Пример управления функцией «Акустическая пеленгация»

Функция позволяет включить встроенный в телеметрический модуль микрофон для осуществления аудиоконтроля.

- Позвоните на номер телефона модуля, дождитесь голосового уведомления.
- Для включения функции «Акустическая пеленгация» введите DTMF-команду ①①⑦\* и завершите вызов.

### Пример управления быстрым набором DTMF – команд

Для реализации функции «Запуск двигателя в один клик» необхо-



димо в телефонной книге создать новый контакт, например «Запуск двигателя» в виде +79XXXXXXXXX,123\*,297\*:

«+79XXXXXXXXX» – номер телефона системы;

«,» – пауза (функция телефонного аппарата, так же возможно отображение как «Р», см. инструкцию к телефонному аппарату);

«123\*» – DTMF команда дистанционного запуска двигателя;

«297\*» – DTMF команда окончания телефонного разговора.

Для использования удобно этот контакт добавить в быстрый набор на любую из свободных клавиш. Для реализации функции «Запуск двигателя в один клик» не с основного номера владельца контакт необходимо создать в следующем виде +79XXXXXXXXX,1234,123\*,297\*:  
«1234» – гостевой ПИН-код.

## РЕЖИМ ИЗМЕНЕНИЯ НАСТРОЕК ПО ТЕЛЕФОНУ

Для изменения настроек телеметрического модуля:

- выключите режим охраны;
- позвоните на номер телефона модуля, дождитесь ответа голосового уведомления;
- включите зажигание транспорта на 3-6 секунд (но не более 7 секунд), модуль перейдёт в режим изменения настроек.

При входе в режим изменения настроек включается голосовое уведомление, перечисляющее команды и названия основного меню (см. команды ниже: ①②, ②②)



*ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК РЕКОМЕНДОВАНО ПРОИЗВОДИТЬ ПО ПОДСКАЗКАМ ГОЛОСОВЫХ УВЕДОМЛЕНИЙ ПРИ ВКЛЮЧЕННОЙ ГРОМКОЙ СВЯЗИ НА МОБИЛЬНОМ ТЕЛЕФОНЕ.*

### ①② \* Настройка телефонных номеров

- ①② \* Основной номер владельца
- ②② \* Дополнительный номер владельца
- ③② \* Второй дополнительный номер владельца
- ④② \* Номер запроса баланса
- ⑤② \* Номер телефона системы

### ②② \* Настройка дополнительных функций

- ①② \* Изменение «Гостевого ПИН-кода»

Изменённый код рекомендовано запомнить или записать (см. раздел «ОСОБЕННОСТИ»).

- ②② \* Гостевой вход

Настройка запрещает или разрешает использование гостевого входа. При выключении настройки, управление по телефону доступно только для основного номера владельца (номер телефона, запрограммированный в систему, должен быть указан в формате оператора сотовой связи).

### ③\* Дистанционная блокировка двигателя

Настройка запрещает или разрешает использовать функцию блокировки двигателя по DTMF-команде 666\*.

### ④\* Прослушивание салона

Настройка запрещает или разрешает использовать функцию «Акустическая пеленгация» по DTMF-команде 007\*.

### ⑤\* Установка порога напряжения для отправки сообщения

При понижении заданного порога напряжения, на основной номер владельца будет отправлено СМС-сообщение.

#### **Пример настройки номера владельца системы:**

1. войдите в режим изменения настроек согласно инструкции, описанной выше;
  2. введите команду ①\* (Настройка телефонных номеров) и ①\* (Основной номер владельца);
  3. введите новый номер телефона в формате \*⑦XXXXXXXXX (звёздочка распознаётся как плюс), по окончании введите решётку #;
  4. после голосового уведомления подтвердите ввод командой ①\*.
- Для управления по телефону с основного номера владельца через «Гостевой ПИН-код», необходимо указать номер телефона владельца в формате 89XXXXXXXX (доступно только при разрешённой настройке «Гостевой вход»).



**АНАЛОГИЧНЫМ ОБРАЗОМ НАСТРАИВАЮТСЯ ВСЕ  
ОСТАЛЬНЫЕ НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ.**

#### **Пример настройки номера запроса баланса:**

1. войдите в режим изменения настроек согласно инструкции, описанной выше;
2. введите команду ①\* (Настройка телефонных номеров) и ②\* (Номер запроса баланса);
3. введите новый номер запроса баланса оператора сотовой связи (МТС - #①①①#, Мегафон - \*①①①#, Билайн - \*①①②#), по окончании введите решётку #;
4. после голосового уведомления подтвердите ввод командой ①\*.



**ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО НОМЕРУ ЗАПРОСА  
БАЛАНСА УТОЧНЯЙТЕ У ОПЕРАТОРА СОТОВОЙ СВЯЗИ.**

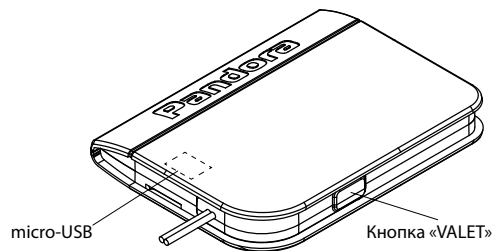
# НАСТРОЙКА И МОНТАЖ

## НАСТРОЙКА МОДУЛЯ

Перед началом монтажа произведите настройку модуля, запишите модуль в память охранной системы, при необходимости замените СИМ-карту.

Изменения основных настроек и параметров работы модуля доступны при помощи программы Pandora Спец (актуальная версия программы доступна на сайте [specialist.alarmtrade.ru](http://specialist.alarmtrade.ru), раздел для загрузки - «Версия Desktop»). Часть функций отсутствующих в программе, подлежат изменению только через «ТАБЛИЦУ МЕНЮ ПРОГРАММИРОВАНИЯ».

Доступ к изменениям настроек и параметров работы предоставляется модулем после входа в меню программирования - ввода «Сервисного ПИН-кода» (заводское значение кода 1-1-1-1).



## Вход в меню программирования

### (ввод «Сервисного ПИН-кода»)

Нажмите кнопку «VALET» телеметрического модуля количество раз, соответствующее первой цифре «Сервисного ПИН-кода». Паузы между нажатиями кнопки не должны превышать 1 секунду, выдержанная пауза более 1 секунды свидетельствует об окончании ввода первой цифры и переходе к вводу следующей.

### Таблица меню программирования

УРОВЕНЬ	ФУНКЦИЯ
№1	Запись телеметрического модуля в память системы
№2	Изменение «Сервисного ПИН-кода» модуля

Для записи телеметрического модуля в память системы или изменения «Сервисного ПИН-кода», после входа в меню программирования, кнопкой «VALET» введите номер требуемого уровня в соответствии с таблицей меню программирования (нажмите кнопку количество раз равное вводимой цифре необходимого уровня, паузы между нажатиями кнопки не должны превышать 1 секунду).

## ШАГ №1 – запись телеметрического модуля в память

### системы



*ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЗАПИСИ ОБЯЗАТЕЛЬНО ОБНОВИТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ И ОХРАННОЙ СИСТЕМЫ (ПО БАЗОВОГО БЛОКА И ПО BLUETOOTH-МОДЕМА).*

Запись телеметрического модуля производится при подключенном питании (см. «ШАГ №11 – Подключение питания»).

- Войдите в уровень программирования охранной системы «Запись телеметрического модуля NAV-09 / NAV-X» (уровень №10 или №10.8 в зависимости от системы). При входе на уровень статусный индикатор «LED» загорится зелёным свечением, система перейдет в режим записи модуля.
- Войдите в уровень программирования телеметрического модуля «Уровень №1 - Запись телеметрического модуля в память системы», статусный индикатор «LED» телеметрического модуля загорится красным свечением.
  - Подтверждением записи модуля послужит один звуковой сигнал «Сирены/Бипера».
  - Завершите запись, однократно нажав кнопку «VALET» на модуле. При записи модуля на уровне №10 необходимо однократно нажать кнопку «VALET» на системе, на уровне №10.8 нажимать кнопку не требуется.

- Выйдите из режима программирования - удержите кнопку «VALET» на системе и модуле более 10 секунд.



*ПОСЛЕ ЗАПИСИ МОДУЛЯ, В НАСТРОЙКЕ СИСТЕМЫ (НАСТРОЙКА GPS), РАЗРЕШИТЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ КООРДИНАТ И УСТАНОВИТЕ СМЕЩЕНИЕ ВРЕМЕНИ ЧАСОВОГО ПОЯСА ОТНОСИТЕЛЬНО UTC.*

### **ШАГ №2 - подготовка к программированию**

Аккуратно разберите корпус устройства, для этого выкрутите 2 винта с помощью «крестовой» отвертки и разожмите элементы крепления вдоль корпуса.

### **ШАГ №3 – программа Pandora Спец**

Для настройки модуля с помощью персонального компьютера используется специальное программное обеспечение Pandora Спец.

- Загрузите программное обеспечение Pandora Спец в персональный компьютер (актуальная версия программы доступна на сайте [specialist.alarmtrade.ru](http://specialist.alarmtrade.ru), раздел для загрузки - «Версия Desktop»).
- Установите и запустите программу.
- Авторизуйтесь под личной учетной записью.
- Соедините модуль и персональный компьютер через интерфейс USB-кабель.

- Введите «Сервисный ПИН-код» (заводское значение кода 1-1-1-1).
- В программе выберите «Расширенный монтаж».



*АКТУАЛЬНАЯ ВЕРСИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДОСТУПНА НА САЙТЕ ALARMTRADE.RU (РАЗДЕЛ ДЛЯ СКАЧИВАНИЯ «ПОДДЕРЖКА» -> «ПРОШИВКИ, ИНСТРУКЦИИ И ПО»).*

### **ШАГ №4 – обновление ПО модуля**

Перед настройкой и монтажом рекомендовано обновить программное обеспечение телеметрического модуля.

- При подключенной программе Pandora Спец, перейдите в пункт «Проверка прошивок», выберите программное обеспечение и нажмите «Обновить».

### **ШАГ №5 – настройка параметров модуля**

С помощью программы Pandora Спец совершите следующие настройки.

- Настройка GSM «Основной номер владельца» - укажите номер телефона владельца в формате +79xxxxxxxx (формат телефона, предоставляемого оператором связи). Номер владельца необходим для голосовых и СМС-сообщений, управления

без авторизации «Гостевым ПИН-кодом». При необходимости управления через «Гостевой ПИН-код» укажите номер телефона владельца в формате 89xxxxxxxx (данная эксплуатация доступна только при разрешённом пункте «Гостевой вход»).

- Настройка GSM «Гостевой ПИН-код» - измените штатное значение кода (1-2-3-4). «Гостевой ПИН-код» необходим для дополнительной авторизации при управлении по телефону с номеров, отличных от «Основного номера владельца».
- Настройка GSM «Дополнительные номера» - укажите номера телефонов в случае необходимости дополнительных голосовых и СМС-сообщений.
- Настройка GPS «Определение координат» - разрешите использовать функцию для определения координат и отображения их в мобильном приложении и интернет-сервисе.
- Настройка GPS «Трекинг» - разрешите использовать функцию для отображения перемещения транспорта в мобильном приложении и интернет-сервисе.
- Настройка GPS «Смещение времени для часового пояса относительно UTC» - укажите текущее смещение часового пояса. Необходимо для точного определения времени через GPS/GLONASS-приёмник.
- Основные настройки «Тревожный уровень датчика удара» - настройте чувствительность встроенного датчика удара. В

случае срабатывания отображается в виде основной зоны датчика удара.

- Произведите дополнительные настройки, необходимые владельцу: «Голосовые и текстовые уведомления по событиям», «Звонок до первого взявшего трубку», «Гостевой вход», «Управление по GSM», «Управление системой по GPRS».

### **ШАГ №6 – замена СИМ-карты**

При использовании СИМ-карты из комплекта данный шаг необходимо пропустить.



**КОМПЛЕКТНАЯ СИМ-КАРТА ПРИВЯЗАНА К МОДЕМУ ТЕЛЕМЕТРИЧЕСКОГО МОДУЛЯ И НЕ МОЖЕТ РАБОТАТЬ С ДРУГИМИ УСТРОЙСТВАМИ.**

1. Убедитесь в работоспособности новой СИМ-карты, для этого установите ее в мобильный телефон и проверьте наличие подключенных услуг: голосовая связь, СМС-сообщения, интернет-связь (проверка должна осуществляться при работе телефона в скорости 2G). Отключите ПИН-код на СИМ-карте (если есть).
2. При отключенном питании модуля (внешнем и USB) аккуратно удалите СИМ-карту, и соблюдая правильное расположение, установите новую.

3. Произведите следующие дополнительные настройки:

- настройка GSM «Номер телефона системы» - укажите новый номер установленной СИМ-карты в формате +79xxxxxxx;
- настройка GSM «Номер запроса баланса» - укажите новый номер «запроса баланса», соответствующий оператору связи (пример: Билайн \*102#, МТС #100#, Мегафон \*100#);
- настройка GPRS «Точка доступа оператора GPRS (APN)», «Имя пользователя оператора GPRS», «Пароль оператора GPRS» - укажите новые данные оператора связи. Данные для операторов связи (Билайн, МТС, Мегафон) могут быть заполнены автоматически, для этого оставьте поля пустыми, сохраните текущую настройку, выйдите из режима программирования.

#### **ШАГ №7 – Изменение «Сервисного ПИН-кода»**

Заранее подготовьте новое значение «Сервисного ПИН-кода», состоящее из четырех чисел от 1 до 9.

Войдите во второй уровень программирования, модуль перейдет в режим изменения «Сервисного ПИН-кода».

- Нажмите кнопку «VALET» количество раз, соответствующее первой цифре нового «Сервисного ПИН-кода». Паузы между нажатиями кнопки не должны превышать 1 секунду. Выдержанная пауза более 1 секунды свидетельствует об окончании ввода первой цифры и переходе к вводу следующей.

Аналогично введите вторую, третью, четвертую цифру нового «Сервисного ПИН-кода». После ввода четвертой цифры модуль перейдет в режим повторения ввода нового «Сервисного ПИН-кода». Идентично введите все четыре цифры нового кода еще раз, модуль запомнит новый код и перейдет в режим ожидания ввода номера уровня.



**ИЗМЕНЁННЫЙ КОД РЕКОМЕНДОВАНО ЗАПОМНИТЬ ИЛИ ЗАПИСАТЬ (СМ. РАЗДЕЛ «ОСОБЕННОСТИ»).**

#### **ШАГ №8 – завершение настройки**

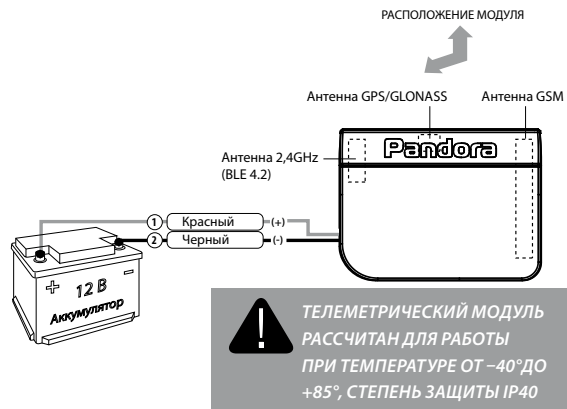
Перед началом монтажа произведите проверку работоспособности модуля при подключенном основном питании:

- управление по телефону, голосовые и СМС-сообщения, определение координат по команде 500\*, запрос баланса по команде 100\*;
- проверка работы мобильного приложения и интернет-сервиса осуществляется владельцем телеметрического модуля.

## МОНТАЖ МОДУЛЯ

Перед началом монтажа модуля необходимо настроить и проверить.

- Модуль должен быть жестко закреплен доступными методами, во избежание перемещений и биения во время движения транспорта.
- Модуль должен быть установлен в местах, исключающих попадание любых жидкостей, скопления конденсата, а также повышенной температуры.
- Производите монтаж при отключенном питании модуля.
- Соединения проводов и их изоляция должны выполняться в соответствии с требованиями производителя транспорта.
- При укладке проводов необходимо избегать их соприкосновения с острыми элементами и движущимися частями транспорта. Прокладку проводов через отверстия необходимо осуществлять через специальные резиновые втулки.
- При коммутации проводов оставляйте незначительный запас по длине, обеспечивая достаточное их провисание, для исключения разрушения соединений при вибрации во время движения транспорта.



### • ШАГ №9 – Установка модуля

Модуль необходимо устанавливать в вертикальном или горизонтальном положении, не закрывая лицевую сторону (сторона с надписью «Pandora»).

При установке телеметрического модуля необходимо учесть условия для благоприятного приема и передачи сигнала GSM-модема, GPS/GLONASS-приемника, радиоинтерфейса на 2.4ГГц (BLE 4.2). Сигнал может проходить через пластик или стекло, однако металлические поверхности создают непреодолимую преграду.



### ШАГ №10 – Подключение питания

- Черный провод (-) – подключается к «массе» транспорта (при монтаже подсоединяется в первую очередь).
- Красный провод (+12В) – подключается к надежному проводнику с постоянным напряжением +12В.



**ЗАПРЕЩЕНО ПРОИЗВОДИТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОДУЛЯ  
К ЭЛЕКТРОПРОВОДКЕ ТРАНСПОРТА С НОМИНАЛЬНЫМ  
НАПРЯЖЕНИЕМ, ОТЛИЧНЫМ ОТ 12В.**

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям ТУ при соблюдении условий эксплуатации, монтажа, хранения, транспортирования, указанных в данном руководстве. Изделие должно использоваться только в соответствии с инструкцией по эксплуатации и установке.

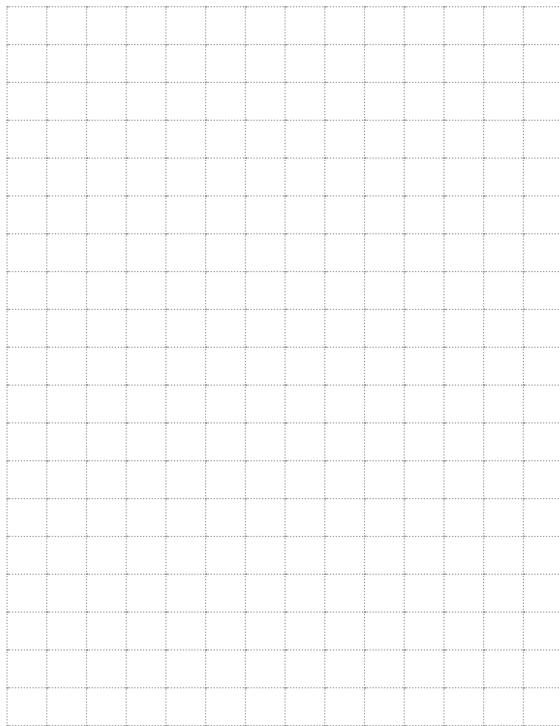
Вышедшие из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине завода-изготовителя изделие подлежит замене или ремонту силами установщика (предприятия-изготовителя или организации, осуществляющей комплексное обслуживание). Потребитель лишается права на гарантийное обслуживание в следующих случаях:

- по истечении гарантийного срока эксплуатации;
- при нарушении правил монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения;
- при наличии механических повреждений наружных деталей изделия после момента продажи, включая воздействие огня, аварии, попадания внутрь агрессивных жидкостей и воды, небрежного обращения;
- при наличии повреждений в результате неправильной настройки или регулировки;

- если отсутствуют заполненные должным образом свидетельство установки или гарантийный талон.

Гарантийный срок эксплуатации – 3 года со дня продажи, но не более 3,5 лет с момента изготовления.

Ремонт и обслуживание изделия с истекшим гарантийным сроком осуществляется за счет средств потребителя по отдельным договорам между поставщиком/установщиком и потребителем.



## Свидетельство о приемке

Устройство Pandora NAV-X соответствует техническим условиям ТУ 29.31.22-001-89696454-2014 (идентичны ТУ 4573-001-89696454-2014) и признано годным для эксплуатации.

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата выпуска « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Подпись лиц, ответственных за приемку \_\_\_\_\_ М.П.

Упаковщик \_\_\_\_\_ Подпись \_\_\_\_\_  
(личное клеймо)

---

## Гарантийный талон

Модель Pandora NAV-X

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата покупки « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Штамп предприятия торговли

Подпись продавца \_\_\_\_\_